X. NEDJELJA PO DUHOVIMA

Ova nas nedjelja uči poniznosti, koja se sastoji u istini i u priznanju istine: sve što je u nama dobro nije naše nego od Boga (Posl.). Stoga se nikad ne smijemo upoređivati s bližnjim, jer mi ne možemo točno vidjeti koliko je kome Bog dao darova, a još manje se smijemo nad bližnjim uzvisivati (Ev.). Nad svima nama Gospodin pokazuje svoje svemogućstvo praštanjem (mol.). Oholost je najveći neprijatelj Boga i duša.

INTROITUS Cum clamárem ad Dóminum, exaudívit vocem meam, ab his, qui appropínquant mihi: et humiliávit eos, qui est ante saécula, et manet in aetérnum: jacta cogitátum tuum in Dómino, et ipse te enútriet. Ps. Exáudi, Deus, oratiónem meam, et ne despéxeris deprecatiónem meam: inténde mihi, et exáudi me. Glória Patri.	ULAZNA Dok sam zazivao Gospodina, uslišio je moj glas protiv onih koji mi se približuju, i ponizio ih je on koji je prije vjekova i ostaje u vijeke. Baci na Gospodina svoju brigu i on će te ishraniti. – Ps 67. Usliši, Bože, molitvu moju i ne prezri prošnju moju. Pogledaj na me i usliši me. – Slava Ocu… Dok sam zazivao…
ORATIO Deus, qui omnipoténtiam tuam parcéndo máxime et miserándo maniféstas: multíplica super nos misericórdiam tuam ; ut ad tua promíssa curréntes, caeléstium bonórum fácias esse consórtes. Per Dóminum.	MOLITVA Bože, koji svoju svemoć očituješ ponajviše u praštanju i milosrđu, prospi na nas svoje milosrđe, da one koji hite k tvojim obećanjima učiniš dionicima nebeskih dobara. Po Gospodinu…
EPISTOLA Fratres: Scitis quóniam cum gentes essétis ad simulácra muta prout ducebámini eúntes. Ideo	POSLANICA Čitanje Poslanice bl. Pavla apostola Korinćanima (I 12, 2–11) – Braćo, znate,

notum vobis fácio, quod nemo in Spíritu Dei loquens, dicit anáthema Jesu. Et nemo potest dícere, Dóminus Jesus, nisi in Spíritu Sancto. Divisiónes vero gratiárum sunt, idem autem Spíritus. Et divisiónes ministratiónum sunt, idem autem Dóminus. Et divisiónes operatiónum sunt, idem vero Deus, qui operátur ómnia in ómnibus. Unicuíque autem datur manifestátio Spíritus ad utilitátem. Alii quidem per Spíritum datur sermo sapiéntiae: álii autem sermo sciéntiae secúndum eúmdem Spíritum: álteri fides in eódem Spíritu: álii grátia sanitátum in uno Spíritu: álii operátio virtútum, álii prophetía, álii discrétio spiríttuum, álii génera linguárum, álii interpretátio sermónum. Haec autem ómnia operátur unus atque idem Spíritus, dívidens síngulis prout vult.	dok ste bili nevjernici, da ste išli kako su vas vodili k nijemim idolima. Zato vam kažem, da nitko tko govori u Božjem Duhu, ne kaže: »Prokletstvo Isusu!« I nitko ne može priznavati Isusa Gospodinom nego u Duhu Svetom. – Različiti su darovi, ali je isti Duh; i službe su različite, ali je Gospodin isti; i djela su različita, ali jedan te isti Bog djeluje u svima. Svakomu se daje objava Duha na korist sviju. Jednome se po Duhu daje mudrost, drugome po istom Duhu znanje; jednome po istom Duhu živa vjera, drugome po istom Duhu milost liječenja; jednome moć čudesa, drugome dar proricanja; jednome da razlikuje duhove, drugome da govori različitim jezicima, trećemu da tumači govore. Sve to čini jedan te isti Duh, koji svakome dijeli kako hoće.
GRADUALE Custódi me, Dómine, ut pupíllam óculi: sub umbra alárum tuárum prótege me. De vultu tuo judícium meum pródeat: óculi tui vídeant aequitátem.	GRADUAL Čuvaj me, Gospodine, kao zjenicu oka. Sakrij me pod sjenu svojih krila. Od tvojega lica nek izađe moj sud. Tvoje oči vide što je pravo. Aleluja, aleluja. Tebi,

Allelúja , allelúja. Te decet hymnus, Deus, in Sion: et tibi reddétur votum in Jerúsalem. Allelúja.	Gospodine, dolikuje hvalospjev na Sionu, tebi neka se izvrši zavjet u Jeruzalemu, aleluja.
EVANGELIUM Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. In illo témpore: Dixit Jesus ad quosdam, qui in se confidébant tamquam justi, et aspernabántur céteros, parábolam istam: Duo hómines ascendérunt in templum ut orárent: unus pharisaéus, et alter publicánus. Pharisaéus stans, haec apud se orábat: Deus, grátias ago tibi, quia non sum sicut céteri hóminum: raptóres, injústi, adúlteri: velut étiam hic publicánus. Jejúno bis in sábbato: décimas do ómnium, quae possídeo. Et publicánus a longe stans nolébat nec óculos ad caelum leváre: sed percutiébat pectus suum, dicens: Deus, propítius esto mihi peccatóri. Dico vobis: descéndit hic justificátus in domum suam ab illo: quia omnis qui se exáltat, humiliábitur: et qui se humíliat, exaltábitur.	EVANĐELJE Slijedi sveto Evanđelje po Luki (18, 9–14) – U ono vrijeme reče Isus onima koji su sebe držali pravednicima, a druge su prezirali ovu usporedbu: »Dva čovjeka pođu u hram na molitvu. Jedan je od njih bio farizej, a drugi carinik. Farizej je, stojeći, ovako molio u sebi: Bože zahvaljujem ti, što ja nisam kao ostali ljudi: razbojnici, nepravednici, preljubnici, ili kao ovaj carinik. Postim dva puta u sedmici i dajem desetinu od svakog prihoda. A carinik je stajao podalje i nije se usudio ni očiju podignuti k nebu, nego se udarao u prsa moleći; Bože, budi milostiv meni grješniku!« – Kažem vam: ovaj se vratio opravdan svojoj kući, a ne onaj. Jer svaki koji sam sebe uzvisuje ponizit će se, a tko se ponizuje uzvisit će se.
OFFERTORIUM Ad te, Dómine, levávi ánimam meam: Deus meus, in te	PRIKAZNA K tebi, Gospodine, uzdižem svoju dušu, Bože moj, u tebe se

confído, non erubéscam: neque irrídeant me inimíci mei: étenim univérsi, qui te exspéctant, non confundéntur.	uzdam, ne daj da se postidim. Neka mi se ne rugaju neprijatelji, jer se neće smesti nitko od onih koji tebe čekaju.
SECRETA Tibi, Dómine, sacrifícia dicáta reddántur: quae sic ad honórem nóminis tui deferénda tribuísti, ut éadem remédia fíeri nostra praestáres. Per Dóminum.	PRIKAZNA MOLITVA Neka budu posvećeni tebi, Gospodine, darovi koje si dao da se tako prinose na čast tvojem imenu, da nama budu na lijek. Po Gospodinu…
COMMUNIO Acceptábis sacrifícium justítiae, oblatiónes, et holocáusta, super altáre tuum, Dómine.	PRIČESNA Primat ćeš prave žrtve, prinose i paljenice na oltar svoj, Gospodine.
POSTCOMMUNIO Quaésumus, Dómine Deus noster: ut, quos divínis reparáre non désinis sacraméntis, tuis non destítuas benígnus auxíliis. Per Dóminum.	POPRIČESNA Molimo, Gospodine Bože naš, da u svojoj dobroti ne lišiš pomoći one, koje neprestano obnavljaš božanskim otajstvima. Po Gospodinu…

Više informacija: http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/



Izabrane pričesne molitve iz istočne tradicije (5 – kraj)

Druga pričesna molitva sv. Ivana Damaščanskog

Pred vratima Tvojega svetišta stojim, a ipak ne odustajem od grešnih misli. Ali, Ti, Kriste Bože, koji si opravdao carinika, prema ženi Kanaanki se pokazao milostiv i razbojniku otvorio vrata raja, otvori meni krilo svojega čovjekoljublja. Primi mene, koji (koja) Ti dolazim i dotičem poput one bludnice i poput žene koja je krvarila i koja je rub Tvoje odjeće dotakla i odmah ozdravila. A ona (bludnica) je obujmila Tvoje svete noge i primila oproštenje svojih grijeha. A ja, bijednik (bijednica), usuđujem se primiti čitavo Tvoje Tijelo. O, da ne budem spaljen! Primi me, naprotiv, kao što si nju primio, rasvijetli sjetila moje duše i po zagovoru one, koja Te je bez sjemena rodila, i nebeskih sila, spali krivicu mojih grijeha. Jer blagoslovljen si Ti u vijeke vjekova. Amen.

Pričesna molitva sv. Simeona Metafrasta

Gospodine, samo Ti si čist i besmrtan. U svome neizrecivome čovjekoljublju našu si ljudsku narav sasvim prihvatio, kada si osjenjenjem Duha Svetoga prema dobrohotnosti vječnoga Oca nadnaravno bio rođen iz čistoga i djevičanskoga krila, Ti, Isuse Kriste, Božja mudrosti i mire i snago. Svojevoljno si na sebe uzeo trpljenje, koje život stvara i spas donosi: križ, čavle, koplje i smrt, tako udalji od mene tjelesne požude, koje ubijaju dušu. Svojim pokopom nadvladao si carstvo smrti, udijeli i meni, da po dobrim prosudbama pobijedim zle savjete i duhovne zloće u svojem umovanju. U Tvojem životodajnom uskrsnuću treći dan Ti si naše pale praroditelje uskrisio, uspravi ponosno i mene i pokaži mi put prave pokore, meni koji (koja) sam po bezbrojnim grijesima posrnuo (posrnula). Tvojim slavnim uzašašćem u nebo, Tvojim prebivanjem zdesna Ocu proslavio si tijelo, koje si primio, udostoj i mene, po udjelu u Tvojim svetim Otajstvima, postići baštinu spašenih Tebi zdesna. Budući da si svojim učenicima poslao Tješitelja, Duha Svetoga, učinio si ih dostojnima, svećeničkim posudama, tako daj i meni Njegovim silaskom postati posudom Tvoje slave. Ti ćeš ponovno doći po pravdi suditi svijet, udijeli mi da

Tebe, mojega na oblacima dolazećeg Stvoritelja i Oblikovatelja, ugledam, kad dođeš sa svim Tvojim svetima i da Te bez prestanka hvalim i slavim, skupa s Tvojim Ocem, koji nema početka i s Tvojim presvetim, dobrim i oživljujućim Duhom, sada i vazda i u vijeke vjekova. Amen.